

Q

ต้องพกหนังสือเดินทาง
หรือบัตรประจำตัวผู้พำนักอาศัย
ตลอดหรือไม่?



A

กรุณาพกหนังสือเดินทางหรือบัตรประจำตัวผู้
พำนักเสมอเมื่อออกนอกบ้าน

เรื่องนี้กำหนดโดยกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น และกรุณาให้
ความร่วมมือกับเจ้าหน้าที่ตำรวจในการแสดงหลักฐานทุกครั้งเมื่อ
เจ้าหน้าที่ตำรวจร้องขอให้แสดงเอกสารเหล่านี้

การกระทำอื่นๆ นอกเหนือจากสิทธิที่มีในการพำนักของ
คุณ หรือการพำนักอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นเกินระยะเวลาเป็น
เรื่องผิดกฎหมาย และจะต้องถูกลงโทษ

จึงขอความร่วมมือให้ช่วยกันรักษากฎระเบียบที่กำหนดไว้
เพื่อให้ใช้ชีวิตในญี่ปุ่นได้อย่างสะดวกสบาย

Q

ควรทำอย่างไรเมื่อเกิดภัยพิบัติ
อย่างเช่นแผ่นดินไหว?



A

เมื่อเกิดเหตุแผ่นดินไหวและภัยพิบัติอื่นๆ
เจ้าหน้าที่ตำรวจจะให้การช่วยเหลือ เช่น การนำทาง
หนีภัย การช่วยเหลือฉุกเฉิน และการช่วยออกจากที่
สูง โดยให้ความสำคัญกับชีวิตและร่างกายของทุก
คนก่อนเป็นอันดับแรก

ควรฟังข้อมูลหรือคำเตือนเรื่องการป้องกันภัยพิบัติจาก

โทรทัศน์หรือวิทยุ ฯลฯ ให้ดี และปฏิบัติตามอย่างมีสติ

ต้องเตรียมตัวให้พร้อมหนีภัยได้ทุกเมื่อ หากได้รับแจ้งหนีภัย
จากเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือเจ้าหน้าที่เทศบาล

กรณีที่อยู่ภายในรถไฟ ให้ปฏิบัติตามคำสั่งหรือคำแนะนำของ
เจ้าหน้าที่บนรถไฟเสมอ

ไม่อนุญาตให้ใช้รถยนต์หรือรถจักรยานยนต์ในกรณีที่เกิดเหตุ
แผ่นดินไหวครั้งใหญ่ เพื่อป้องกันความวุ่นวายและความอันตราย
บนท้องถนน

ความปลอดภัย
ความสบายใจ

Q & A

~เพื่อชีวิตที่ปลอดภัย~



ตำรวจนครบาล

Home Page

ภาษาไทย

街とともに。人とともに。
FOR MORE COMMUNICATION

けいしちよう

Q

ปัญหาเกิดขึ้น
ควรจะโทรปรึกษากับใคร



A

เมื่อมีเหตุฉุกเฉินโทรปรึกษาได้
อาชญากรรม อุบัติเหตุ

โทรแจ้งตำรวจ 「110」

ไฟไหม้ ไรครภัยไข้เจ็บ ได้รับบาดเจ็บ

โทรแจ้งสถานีดับเพลิง 「119」

Q

รายงานหรือแจ้งความตำรวจ
ได้อย่างไร?



A

เมื่อเกิดอุบัติเหตุทางจราจรหรือได้รับความ
เดือดร้อนจากอาชญากรรม กรุณาโทรไปที่
“หมายเลข 110” เพื่อแจ้งเหตุฉุกเฉินกับเจ้าหน้าที่
ตำรวจ

กรณีที่สื่อสารภาษาญี่ปุ่นไม่ได้ เราจะสอบถามข้อมูล

โดยผ่านศูนย์แปลภาษา

กรณีที่ทำสิ่งของสูญหายหรือเก็บของตกได้ กรุณานำไปส่งที่
สถานีตำรวจหรือป้อมตำรวจ (KOBAN) ที่อยู่
บริเวณใกล้เคียง
ศูนย์รับปรึกษาของตำรวจ

「#9110」 จะให้คำแนะนำว่าท่าน
ควรจะทำติดต่อกับหน่วยงานอะไรบ้าง

Q

กรุณาสอนกฎระเบียบการจราจร
พื้นฐานของญี่ปุ่น



A

ประเทศญี่ปุ่นมีกฎระเบียบพื้นฐาน คือ

คนเดินเท้าสัญจรฝั่งขวา

จักรยานหรือรถยนต์สัญจรฝั่งซ้าย

และจะให้สิทธิคนเดินเท้าก่อน

คนเดินเท้าต้องสัญจรในสถานที่ที่มีทางเท้า

และกรุณาใช้ทางม้าลายในบริเวณใกล้เคียงเมื่อต้องการข้ามถนน
การสัญจรบนทางเดินรถยนต์ถือว่าเป็นกฎพื้นฐานของการขับขี่
รถจักรยานยนต์

และให้ขี้แฉะเรียงเดียวชิดริมซ้ายมือของทางเดินรถยนต์

จักรยานจะสัญจรบนทางเท้าได้ในกรณีที่ไม่มีเครื่องหมาย ฯลฯ

อนุญาตให้สัญจรบนทางเท้าได้

หรือกรณีที่ทางเดินรถยนต์มีความอันตราย

แต่ต้องไม่กีดขวางการสัญจรของคนเดินเท้า

กรุณาปฏิบัติตามสัญญาณไฟจราจรเสมอเมื่อเจอสิ่งกีดขวางที่มีไฟ
จราจรนอกจากนี้ยังไม่อนุญาตให้ขับจักรยานหรือจักรยานเมื่อดื่ม
เครื่องดื่มแอลกอฮอล์

เราขอความร่วมมือให้ทุกคนรักษามารยาทและกฎระเบียบการ
จราจร เพื่อให้กลายเป็นสังคมการจราจรที่สะดวกสบายและปลอดภัย